

Ils affûtent leur crayon pour croquer l'actualité

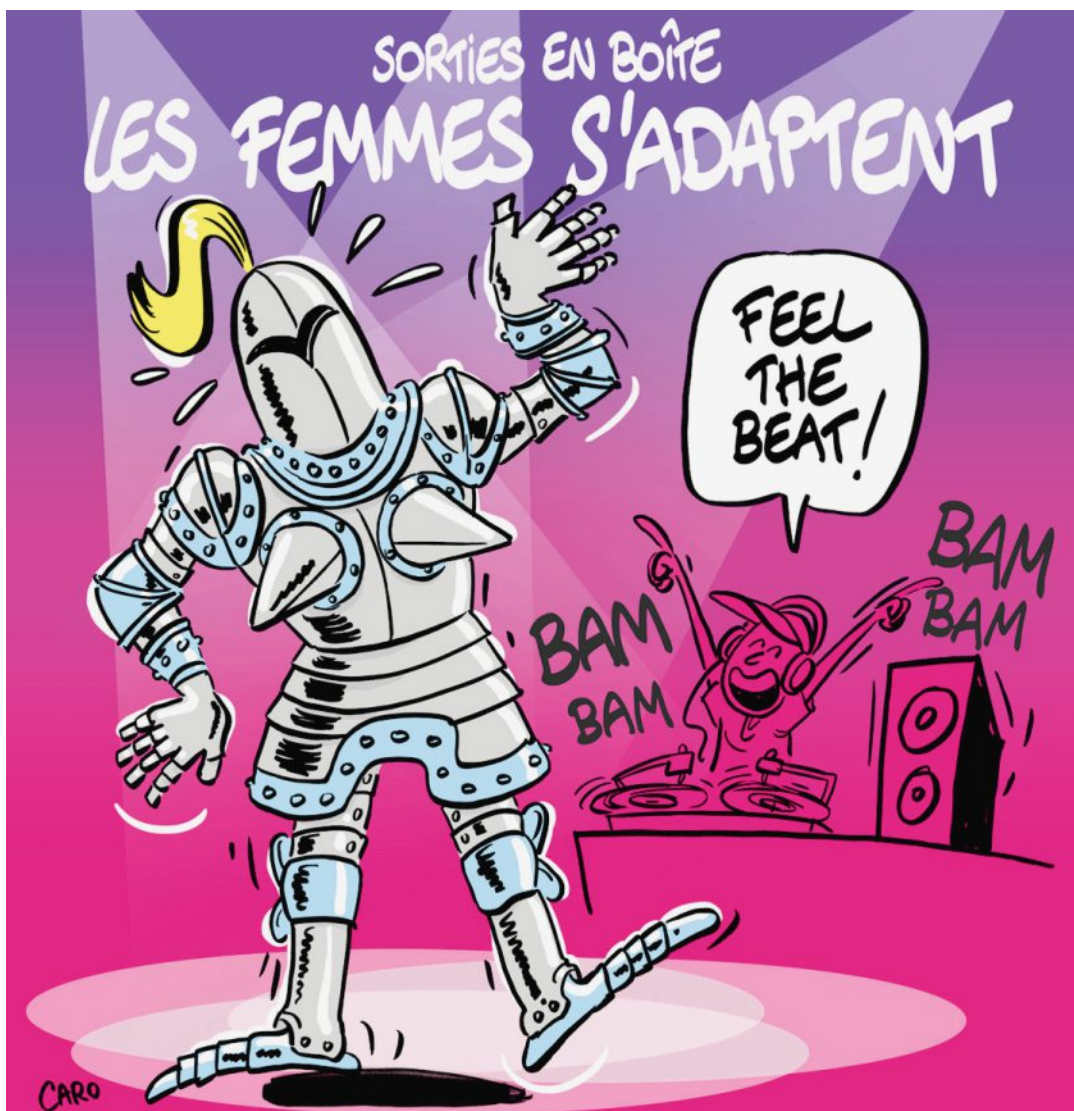
BIENNE Quatre dessinateurs du journal satirique Vigousse croisent amicalement le fer vendredi au Tiki bar, lors d'une soirée de duels dessinés.

PAR MARJORIE SPART

Le principe est simple: deux dessinateurs ont pour mission d'aborder un même thème, crayon en main, pour se défier tant par leur imagination que par leur causticité... Leur réalisation est retransmise sur grand écran, devant un public qui aura l'heur d'apprécier l'originalité, le trait et l'humour des deux dessins présentés. Mais il n'y aura pas de gagnant, si ce n'est la bonne humeur qui doit marquer de son empreinte cette soirée. «Nous serons là pour nous amuser», assure la dessinatrice Caro, qui fait partie du quatuor d'illustrateurs satiriques qui participeront à ces duels, qui se tiendront vendredi au Tiki bar à Bienne, dès 18h. Barrigue, Pitch Comment, Vincent di Silvestro seront les «adversaires» de la dessinatrice nidowienne. «Nous nous connaissons bien car nous collaborons au sein du journal satirique Vigousse», note Caro. «Notre défi, dans ces duels, est de trouver la meilleure idée et d'être le plus rapide.»

Tester son imagination

L'idée d'organiser ces duels dessinés à Bienne vient de Caro et de Jean-Luc Wenger, journaliste à Vigousse, qui aime bien l'ambiance du Tiki bar. C'est pour eux l'occasion de s'amuser et de sortir de leur rédaction lausannoise pour aller à la rencontre de leur public «décentralisé».



La dessinatrice Caro aime caricaturer les sujets de société, notamment ceux concernant les femmes. CARO

Ces duels plaisent bien à la Nidowienne: «C'est un très bon exercice pour tester son imagination. C'est stimulant d'affronter un collègue et de voir de quelle manière on aborde

une même thématique.» Pour Caro, un bon dessin de presse est celui qui se comprend en un coup d'œil. Il ne doit comporter que peu de texte. «Par contre, ajouter un

commentaire permet de limiter les risques d'avoir exactement la même idée qu'un autre dessinateur», relève-t-elle, soulignant au passage une crainte qu'elle ressent: réaliser

le même dessin qu'un collègue. Car en s'inspirant de l'actualité, les dessinateurs satiriques croquent évidemment souvent les mêmes sujets.

Pas de militantisme

Le thème de la place des femmes dans la société touche particulièrement Caro qui aime le traiter sous différents angles. Faut-il être militant lorsqu'on est dessinateur de presse? «Non, par contre, il faut avoir des choses à dire et trouver le meilleur moyen de le faire. Nous devons nous adapter au support dans lequel s'inscrit notre dessin. On ne fera pas le même s'il est publié dans un journal satirique, qui s'adresse à un public averti, que dans un quotidien régional. La pire chose serait de blesser des lecteurs par des dessins qu'ils jugent inappropriés.»

Si Caro juge qu'on peut rire de tout, elle admet que certains sujets, comme les attentats, doivent d'abord être digérés avant de faire l'objet de caricature. Les idées foisonnantes des satiristes ne trouvent que peu de place dans la presse, non par manque d'intérêt, mais pour cause de crise bien plus vaste au sein des médias, estime Caro. «C'est dommage car les dessins offrent un vrai espace de liberté et sont prisés des lecteurs. Ils font aussi partie de l'identité d'un journal.»

Duels dessinés, vendredi dès 18h au Dan'ton-Ku Tiki bar (rue du Canal 27).

EN BREF

COUPOLE

Deux hommes blessés dans une rixe

Deux hommes ont été blessés samedi vers 4h15 à Bienne lors d'une rixe qui a impliqué plusieurs personnes devant la Coupole. Ils ont été transportés à l'hôpital en ambulance. Deux autres hommes, vraisemblablement impliqués dans l'altercation, ont été appréhendés et emmenés au corps de garde pour de plus amples clarifications, ont indiqué dimanche le Ministère public régional et la police cantonale. Les autorités cherchent des témoins. **ATS**

CHB

Nouveau directeur en gynécologie

Le comité directeur a nommé le Dr Jérôme Mathis nouveau médecin-chef de la Clinique de gynécologie et obstétrique du Centre hospitalier Bienne (CHB). Le gynécologue de 37 ans succède à la Dr Kirsten Stähler van Amerongen, qui a décidé de réorienter sa carrière après avoir exercé pendant plus de dix ans au CHB. Jusqu'à récemment, Jérôme Mathis officiait en tant que chef de la Clinique de chirurgie du célèbre Institut Paoli-Calmettes à Marseille. Il prendra ses nouvelles fonctions le 1er octobre prochain. **C-CSI**

Page Économie et Bourse complète sur notre e-paper

PUBLICITÉ

MATIÈRES PREMIÈRES

dernier préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)..... 67.50... 67.75
Huile de chauffage par 100 litres. 100.40... 99.90
Prix indicatif 3000 6000 litres

ROY MAZOUT ET DIESEL
032/841.46.17 - 079/446.32.38 - 2613 VILLERET
contact@roymazout.ch / www.roymazout-diesel.ch
Vente de combustible et carburant
Révision de citerne - dépannage 7j./7

SLI	1457.0 +0.8%	↗
NASDAQ COMP.	7927.5 +0.3%	↗
DAX 30	11986.3 +0.2%	→
SMI	8930.2 +0.9%	↗
SMIM	2617.2 +0.5%	↗
DJ EURO STOXX 50	3309.2 +0.4%	↗
FTSE 100	7279.3 +0.0%	→
SPI	10649.9 +0.9%	↗
DOW JONES	25858.9 -0.2%	↘
CAC 40	5269.6 +0.3%	↗

BONHÔTE
TEL +41 32 722 10 00 info@bonhote.ch www.bonhote.ch

	dernier	%31.12
B.Alt. M-Perf. CL (CHF)	13823.00	-3.9
B.Asym.-Global CL B (CHF)	100.92	-6.0
B.Asym.-Oblig. CL B (CHF)	97.29	-3.7
B.Sel.-Gl.Em. M-Fonds (CHF)	130.17	-13.2
B.Sel.-D. HR M-Fonds (CHF)	99.23	-1.5
B.Str.-Monde (CHF)	159.61	-5.5
Bonhôte-Immobilier	133.30	-7.8

Le canton se défend d'avoir lésé les Romands

BRANCHE OUEST Le rapport qui compare le projet officiel de la branche Ouest à celui du comité «Axe Ouest: pas comme ça» sera disponible demain en français. Plus de dix jours après la version en allemand.

Le canton a dévoilé le 31 août son analyse comparative entre le projet officiel de la branche Ouest de l'A5 et l'idée alternative élaborée par le comité d'opposants «Axe Ouest: pas comme ça» (Le JdJ du 1er septembre). Problème: le rapport de 70 pages n'a été publié qu'en allemand, les francophones devant se satisfaire d'un résumé tenant sur une feuille A4. La Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie (TEE) s'était contentée d'indiquer que le document en français paraîtrait «dans le courant du mois de septembre».

Renseignement pris, l'étude en français sera disponible dès demain à midi sur le site www.a5-biel-bienne.com. Soit un peu plus de 24h seulement avant la première soirée de discussion publique sur la branche Ouest organisée par le canton - elle aura lieu jeudi à 18h au Palais des Congrès, suivie d'une deuxième lundi à l'école Weidteile de Nidau. Dans un canton officiellement bilingue et pour une problématique qui touche

avant tout une ville bilingue, le décalage entre les publications du rapport en allemand et de celui en français est «incompréhensible», reproche le maire de Bienne, Erich Fehr. «Pour la Ville, les deux groupes linguistiques doivent être traités de la même manière.»

«Informer le plus vite possible»

La TEE considère, elle, avoir traité équitablement les deux communautés, puisque «les informations essentielles sont disponibles dans les deux langues» au travers du résumé du rapport et d'un communiqué de presse en français. Elle justifie la publication ultérieure du rapport complet en français par un travail de traduction qui «nécessite quelques jours pour garantir la même exactitude que le document original». Mais pourquoi ne pas avoir attendu que la version francophone soit prête pour pouvoir sortir le document dans les deux langues en même temps? «Le rapport a été validé en séance du Conseil exécutif du



Le rapport en français sera disponible dès demain à midi. CAPTURE D'ÉCRAN

29 août. Durant cette séance, il a aussi été décidé d'informer la population le plus vite possible afin de satisfaire les attentes de celle-ci», répond la TEE. En outre, «le rapport devait être impérativement disponible pour les séances avec les autorités communales régionales et

les différents comités qui ont été fixées dès début septembre».

Berne déjà critiquée

La Ville de Bienne ne manquera pas de faire part de sa désapprobation au canton, promet Erich Fehr. «Nous invitons Christoph Neuhaus (réd: le directeur de la TEE) à faire davantage attention au bilinguisme lorsque nous le rencontrerons pour discuter de la branche Ouest», assure le maire, en rappelant toutefois que la Ville n'avait qu'une marge de manœuvre limitée en matière de langues sur le plan cantonal. Ce n'est pas la première fois que le bilinguisme de la TEE soulève des critiques. L'année passée, le Parti socialiste romand s'était offusqué que, sur l'ensemble de la documentation relative à la branche Ouest, seul le rapport technique contenait un bref résumé en français. Les panneaux uniquement en allemand sur la branche Est avaient, eux aussi, fait couler beaucoup d'encre. **DNI**